

**KV9L**



**190089**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Tyskland

tlf. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Service hotline:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Version: 1.0

Forberedelsesdato: 2024-04-12

---

## Original betjeningsvejledning

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 1   | Sikkerhed .....                             | 2  |
| 1.1 | Forklaring af advarselsord .....            | 2  |
| 1.2 | Sikkerhedstips .....                        | 3  |
| 1.3 | Brug som beregnet .....                     | 6  |
| 1.4 | Ukorrekt brug .....                         | 6  |
| 2   | Generelle oplysninger.....                  | 7  |
| 2.1 | Ansvar og garanti.....                      | 7  |
| 2.2 | Ophavsret beskyttelse .....                 | 7  |
| 2.3 | Overensstemmelseserklæring .....            | 7  |
| 3   | Transport, emballage og opbevaring .....    | 8  |
| 3.1 | Leveringskontrol.....                       | 8  |
| 3.2 | Emballage .....                             | 8  |
| 3.3 | Opbevaring .....                            | 8  |
| 4   | Tekniske data .....                         | 9  |
| 4.1 | Tekniske data .....                         | 9  |
| 4.2 | Apparatets funktioner.....                  | 10 |
| 4.3 | Kompilering af apparatets komponenter ..... | 11 |
| 5   | Installation og betjeninga.....             | 12 |
| 5.1 | Installation.....                           | 12 |
| 5.2 | Betjening.....                              | 14 |
| 6   | Rengøring og vedligeholdelse .....          | 17 |
| 6.1 | Sikkerhedsanvisninger ved rengøring.....    | 17 |
| 6.2 | Rengøring .....                             | 18 |
| 6.3 | Vedligeholdelse .....                       | 18 |
| 7   | Mulige driftsfejl.....                      | 19 |
| 8   | Bortskaffelse.....                          | 20 |



**Læs grundigt denne betjeningsvejledning før anvendelse og opbevar den i et nemt tilgængeligt sted!**

Denne betjeningsvejledning indeholder en beskrivelse af enhedens installation, dens drift og vedligeholdelse og er en vigtig kilde til information og vejledning. Forudsætningen for sikker og korrekt betjening af apparatet er kendskabet til alle sikkerheds- og driftsinstruktioner, der findes i enheden. Desuden gælder bestemmelserne om ulykkesforebyggelse, sundheds- og sikkerhedsbestemmelser og gældende lovbestemmelser i enhedens anvendelsesområde.

Læs venligst denne betjeningsvejledning inden du begynder at arbejde med enheden, og især inden du sætter den i brug, for at undgå skader på personer og ting. Ukorrekt brug kan medføre skade.

Denne betjeningsvejledning er en integreret del af produktet og skal altid opbevares i nærheden af enheden. Den skal også være tilgængelig til enhver tid. Når enheden overføres, er det også nødvendigt at give denne betjeningsvejledning.

## 1 Sikkerhed

Apparatet er lavet i henhold til gældende regler for teknologi. Dette apparat kan dog være en farekilde, hvis den bruges uhensigtsmæssigt eller ukorrekt. Alle brugere skal overholde oplysningerne i denne brugsvejledning og overholde sikkerhedsinstruktionerne.

### 1.1 Forklaring af advarselsord

Vigtige sikkerhedsoplysninger og advarselsoplysninger er angivet i denne betjeningsvejledning med de relevante advarselssymboler. Disse bemærkninger skal nøje overholdes, for at undgå ulykker, skader på personer og ejendom.



**FARE!**

**FARE** symbolet advarer om farer, der medfører alvorlig skade eller død, hvis de ikke undgås.



### ADVARSEL!

**ADVARSEL** symbolet advarer om farer, der kan medføre moderate eller alvorlige skader eller død, hvis det ikke undgås.



### FORSIGTIG!

**FORSIGTIG** symbolet advarer om farer, der kan forårsage mindre eller moderate skader, hvis de ikke undgås.

### OBS!

Signalord **OBS** angiver mulig skade på ejendommen, der kan opstå, hvis du ikke følger sikkerhedsanvisningerne.

### HENVISNING!

**HENVISNING** symbolet informerer brugeren om yderligere oplysninger og brugsanvisninger.

DK

## 1.2 Sikkerhedstips

### Elektrisk strøm

- Overspænding eller forkert installation kan medføre elektrisk stød.
- Enheden kan kun tilsluttes, hvis dataene på typeskiltet svarer til netspændingen.
- Enheden skal holdes tør, for at undgå elektriske kortslutninger.
- Hvis der opstår funktionsfejl under drift, skal du straks afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Rør aldrig apparatet, når det er i vandet. Afbryd straks apparatet fra strømforsyningen.
- Alle reparationer eller åbning af kabinettet må kun udføres af specialister og ved passende værksteder.
- Bær ikke apparatet ved at holde på strømkablet.
- Lad ikke strømkablet komme i kontakt med varmekilder og skarpe kanter.
- Du må ikke bøje, klemme eller tænde strømkablet.
- Strømkablet skal foldes helt ud.

- Placer aldrig apparatet eller andre genstande direkte på strømkablet.
- Tag altid fat i stikket, for at afbryde apparatet fra strømforsyningen.
- Strømkablet skal kontrolleres jævnligt med hensyn til beskadigelse. Brug ikke enheden hvis kablet er beskadiget. Hvis det viser sig, at strømkablet er beskadiget, kontakt en kvalificeret elektriker eller serviceværksted for at få det udskiftet.

### **Brandfare / risiko for letantændelige materialer / eksplosionsfare**

- Brug ikke andre elektriske enheder inde i apparatet.
- Opbevar eller brug ikke benzin eller andre brændbare gasser eller væsker i nærheden af dette eller andre apparater. Gasserne kan forårsage brand eller eksplosion.
- Put ikke eksplosive stoffer, såsom aerosoler fyldt med brændbare drivmidler, ind i apparatet. Beholdere fyldt med letantændelige gasser og væsker kan udlede indhold ved lavere temperaturer, som kan antænde fra gnister genereret af elektrisk udstyr. Fare for eksplosion!
- Træk stikket ud af stikkontakten, hvis det opstår kølemiddellækage. Fjern alle antændelseskilder i nærheden, ventilér rummet og kontakt forhandleren. Undgå kontakt med kølemidlet, da dette kan medføre alvorlige øjenskader.
- Brug aldrig letantændelige væsker til at rengøre apparatet eller dets komponenter. De resulterende gasser kan medføre brand eller eksplosion.
- I tilfælde af brand skal du frakoble apparatet fra strømforsyningen, inden du udfører passende slukning. Sluk aldrig ilden med vand, når apparatet er tilsluttet strømforsyningen. Sørg for tilstrækkelig tilførsel af frisk luft, efter at ilden er slukket.
- Afrimningsprocessen bør ikke fremskyndes ved hjælp af mekaniske anordninger eller andre varmekilder (stearinlys eller varmeapparater) eller på anden måde. Den resulterende damp kan medføre kortslutning, og for store temperaturer kan ødelægge apparatet.
- Alle ventilationsåbninger på apparatet skal være afdækket under dets drift.
- Du må aldrig beskadige kølesystemet i apparatet.

## Sikkerhed

---

### Driftspersonale

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år samt personer med begrænset fysisk, sensorisk, mental evne og med lidt erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller instrueres i sikker brug af apparatet og forstår de deraf følgende risici. Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengørings- og vedligeholdelsestjenester kan ikke udføres af børn.

### Ukorrekt anvendelse

- Ukorrekt eller forbudt brug kan beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet, hvis dets tekniske tilstand ikke viser nogen fejl og giver mulighed for sikker drift.
- Apparatet må kun anvendes, hvis alle tilslutninger er lavet i overensstemmelse med forskrifterne.
- Apparatet kan kun bruges, når det er rent.
- Brug kun originale reservedele. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer på apparatet.
- Du må ikke bore eller montere andre genstande inde i apparatet.
- Placer ikke tunge genstande direkte på apparatet.

## 1.3 Brug som beregnet

Enhver brug af apparatet til formål, der er forskellig og / eller afvigende fra den normale tilsigtede anvendelse som beskrevet nedenfor, er forbudt og betragtes som utilsigtet brug.

Følgende anvendelse er i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse:

- Afkøling af mælk til fremstilling af kaffe i en kaffemaskine.

Dette apparat er designet til at arbejde i et miljø med en maksimal temperatur på 32 °C og en relativ luftfugtighed på 55 %.

Dette apparat kan bruges i en husstand og lignende steder, såsom:

- i køkkener til medarbejdere i butikker, kontorer eller lignende arbejdsområder;
- landbrugsområder;
- af kunder i hoteller, moteller og andre typiske boligområder;
- i pensionater.

DK

## 1.4 Ukorrekt brug

Ukorrekt brug kan medføre personskade og ejendom forårsaget af farlig spænding, brand og høje temperaturer. Apparatet må kun bruges til de værker, der beskrives i denne betjeningsvejledning.

Følgende anvendelse er ikke i overensstemmelse med den påtænkte anvendelse:

- Opbevaring af brændbare eller eksplosive genstande og væsker såsom ether, petroleum eller klæbemidler
- Opbevaring af eksplosivstoffer, såsom aerosoler fyldt med brandfarlige drivmidler
- Opbevaring af farmaceutiske produkter eller konserveret blod
- Opbevaring af levende dyr.



## 2 Generelle oplysninger

### 2.1 Ansvar og garanti

Alle oplysningerne og tips i denne betjeningsvejledning er udarbejdet under hensyntagen til gældende regler, aktuelle tekniske og professionelle viden samt vores mange års erfaring. Ved bestilling af specielle modeller eller ekstra muligheder, og i tilfælde af brugen af den nyeste tekniske viden, kan apparatet, der leveres under visse omstændigheder, afvige fra forklaringerne og talrige tegninger i denne brugsanvisning.

Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader eller mangler som følge af:

- manglende overholdelse af anvisningerne,
- ukorrekt brug,
- indførelse af tekniske ændringer,
- brug af uautoriserede reservedele.

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer af produktet for at forbedre dets ydeevne og kvalitet.

Garantiperioden for dette apparat er 24 måneder fra købsdatoen for apparatet.

DK

### 2.2 Ophavsret beskyttelse

Denne betjeningsvejledning, tekster, tegninger, billeder og andre elementer, der er indeholdt i den, er beskyttet af ophavsretten. Det er forbudt at gengive indholdet af betjeningsvejledningen i enhver form og på nogen måde (herunder fragmenter) og bruge og / eller overføre dets indhold til tredjepart uden producentens skriftlige samtykke. Overtrædelse af ovenstående resultat medfører pligten til at betale erstatning. Vi forbeholder os retten til at forfølge yderligere krav.

### 2.3 Overensstemmelseserklæring

Apparatet overholder gældende standarder og EU-retningslinjer. Ovenstående er bekræftet i EF-overensstemmelseserklæringen. Hvis det er nødvendigt, vil vi med glæde sende dig den relevante overensstemmelseserklæring.

## 3 Transport, emballage og opbevaring

### 3.1 Leveringskontrol

Ved modtagelse af leveringen skal du straks kontrollere, om apparatet indeholder alle komponenter, og at den ikke er blevet beskadiget under transporten. I tilfælde af synlig transportskader, skal du nægte at modtage apparatet eller acceptere på specielle betingelser. På transportselskabets transportdokumenter / fragtbrev skal du mærke omfanget af skaden og lave en klage. Skjulte skader skal indberettes umiddelbart efter, at de er blevet identificeret, da der kun kan påberåbes fordringer inden for de gældende frister.

I mangel af dele eller tilbehør bedes du kontakte vores kundeserviceafdeling.

### 3.2 Emballage

Kast ikke kartonen væk. Det kan være nødvendigt at opbevare apparatet, når den flyttes, eller når apparatet sendes til vores servicecenter i tilfælde af skade.

Apparatets emballage og individuelle komponenter er lavet af genanvendelige materialer. Dette gælder: folier og plastposer, papemballage.

Ved bortskaffelse af emballage skal du overholde reglerne i dit land.

Genbrugsemballager skal genanvendes.

### 3.3 Opbevaring

Hold emballagen lukket, indtil apparatet er installeret, og følg markeringen vedrørende indstilling og opbevaring. Emballagen bør kun opbevares under følgende forhold:

- i lukkede rum
- skal opbevares i et tørt og støvfrit miljø
- væk fra aggressive midler
- på et sted, der er beskyttet mod sollys
- på et sted, der er beskyttet mod mekaniske stød.

Ved længere opbevaring (mere end tre måneder) skal tilstanden for alle dele og emballagen kontrolleres regelmæssigt. Emballagen skal udskiftes med nye, om nødvendigt.

## 4 Tekniske data

### 4.1 Tekniske data

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Navn:   | Mælkeskøleskab KV9L             |
| Art.nr.:                                      | 190089                          |
| Materiale:                                    | stålplade, pulverlakeret        |
| Materiale indvendigt:                         | ABS plast                       |
| Indvendige mål (bredde x dybde x højde) i mm: | 160 x 190 x 280                 |
| Indhold i l:                                  | 9                               |
| Temperaturområde fra – til i °C:              | 0 - 8                           |
| Omgivelsestemperatur til, i °C:               | 32                              |
| Kølemiddel / mængde i g:                      | R600a / 10,8                    |
| Klimaklasse:                                  | N, T                            |
| Antal døre:                                   | 1                               |
| Tilslutningsværdi:                            | 0,068 kW   220-240 V   50/60 Hz |
| Mål (bredde x dybde x højde) i mm:            | 225 x 450 x 455                 |
| Vægt i kg:                                    | 13,8                            |

DK

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer!

#### Version / egenskaber

- Nedkøling: cirkulerende luft
- Temperaturregulering:
  - elektronisk berøring
  - hver 1°C
- Åbning til mælkeslange:
  - 2 åbninger, til venstre og højre på apparatet
  - Ø 9,8 mm | højde 12,3 mm
- Automatisk afrimningsfunktion
- Termostat
- Isolering: cyclopentan
- Styring: berøringsknapper
- Indre belysning

- Digitalt display
- Med mulighed for lukning
- Dørtype: fløjddør
- Højre dør, uden mulighed for at ændre åbningsretning
- Egenskaber:
  - designet til fx. 3 Tetra Pak® kartoner, hver med en kapacitet på 1 liter
  - direkte mælketilførsel takket være sideåbningerne i apparatet
  - LED- belysning
- Sættet indeholder:
  - 4 huldæksler til 9,8 mm slange
  - 4 huldæksler til 12,3 mm slange
  - 1 huldæksel til 9,8 mm slange
  - 1 nøgle
- **Vigtig anvisning:** Slangeindgangene på enheden er lukket ved levering

## 4.2 Apparatets funktioner

Cappuccino, café au lait eller latte macchiato? Den praktiske mælkekøler giver direkte adgang til den afkølede mælk takket være sideåbningerne til slangen. Den afkølede mælk opbevares under hygiejniske forhold og kan om nødvendigt tages direkte til tilberedning af kaffe ved hjælp af maskinens mælkeslange.

### 4.3 Kompilering af apparatets komponenter

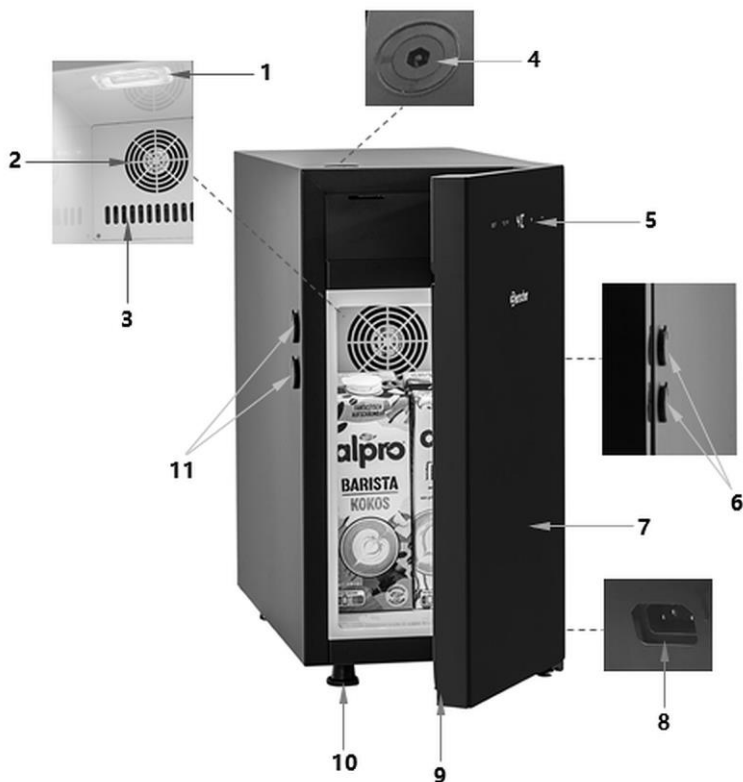


Fig. 1

- |                                       |                                    |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1. LED- belysning                     | 2. Ventilator                      |
| 3. Ventilationshuller                 | 4. Lås                             |
| 5. Betjeningspanel                    | 6. Hul til mælkeslange, højre (2x) |
| 7. Apparatdør                         | 8. IEC stik til tilslutningskabel  |
| 9. Dørhåndtag fordybning              | 10. Fod (4x)                       |
| 11. Hul til mælkeslange, venstre (2x) |                                    |

## 5 Installation og betjeninga

### 5.1 Installation



#### FORSIGTIG!

I tilfælde af ukorrekt installation, indstilling, drift, vedligeholdelse eller ukorrekt håndtering af maskinen kan der opstå personskader eller driftsfejl.

Indstilling og installation samt reparation må kun udføres af en autoriseret servicetekniker i overensstemmelse med gældende nationale lovgivning.

#### HENVISNING!

Producenten påtager sig intet ansvar eller garanti for skader, der skyldes manglende overholdelse af regler eller forkert installation.

DK

#### Udpakning / indstilling

- Pak apparatet ud og fjern alle eksterne og interne emballageelementer og transportsikringer.



#### FORSIGTIG!

##### Fare for kvælning!

Børn må ikke få adgang til emballagematerialer som plastposer og polystyrenkomponenter.

- Hvis der er en beskyttende film på apparatet, skal du fjerne den. Beskyttelsesfolien bør fjernes langsomt for ikke, at efterlade eventuelle rester af klæbemidlet. Fjern eventuelle rester af klæbemidlet med et egnet opløsningsmiddel.
- Pas på ikke at skade skiltet eller advarselsindikationer på apparatet.
- Placer **aldrig** apparatet i fugtige eller våde omgivelser.
- Installer apparatet, så forbindelserne er let tilgængelige for hurtig afbrydelse, hvis det er nødvendigt.
- Apparatet skal placeres på en overflade med følgende egenskaber:
  - med tilstrækkelig bæreevne, vandbestandig, tør og modstandsdygtig overfor høje temperaturer

## Installation og betjeninga

---

- stor nok til at arbejde sammen med apparater uden problemer
  - let tilgængelig
  - med god ventilation.
- Hold tilstrækkelig afstand fra bordets kanter. Apparatet kan tippe og falde.
- Placer ikke apparatet på steder med direkte eksponering for sollys eller nærvarmekilder (komfur, varmeapparat, varmeanlæg mv.). Varmekilder kan negativt påvirke niveauet for energiforbrug og begrænser også apparatets funktioner.
- Apparatet skal opstilles således, at der sikres tilstrækkelig god luft cirkulation. Hold afstanden mindst 10 cm fra brændbare vægge og genstande.
- For ikke at beskadige kompressoren skal du ikke vippe apparatet mere end 45°C under installation eller transport.
- Hvis apparatet skal flyttes til et andet sted, skal du gøre som følger:
  - sluk apparatet
  - træk stikket ud af stikkontakten
  - fjern apparatets indhold
  - monter alle løse dele inde i apparatet og døren
  - apparatet kan kun transporteres stående.
- Udjævn mindre ujævnheder på monteringsstedet ved at skrue ind eller skrue ud de højdejusterbare fødder.

### **OBS!**

**Apparatet er ikke egnet til bebyggelse.**

### Tilslutning til strømforsyning

- Kontroller, at apparatets tekniske data (se typeskiltet) svarer til dataene i det lokale netværk.
- Tilslut apparatet til en enkelt, jordet og tilstrækkeligt beskyttet stikkontakt. Tilslut ikke apparatet til en stikkontakt med flere stik.
- Tilslut tilslutningsledningen, så ingen kan træde på den eller gå over den.
- Apparatet skal stå i mindst 2 timer før første brug og tilslutning til elnettet.
- Efter en strømafbrydelse eller efter at stikket er taget ud af stikkontakten, skal du ikke tilslutte apparatet i mindst 5 minutter.

## 5.2 Betjening

### Før maskinen tages i brug

1. Rengør apparatet og udstyret i overensstemmelse med anvisningerne angivet i afsnit 6 "Rengøring" inden første brug.
2. Til sidst tør apparatet og tilbehøret.
3. Luk døren til apparatet.

DK

### Digital temperaturregulator

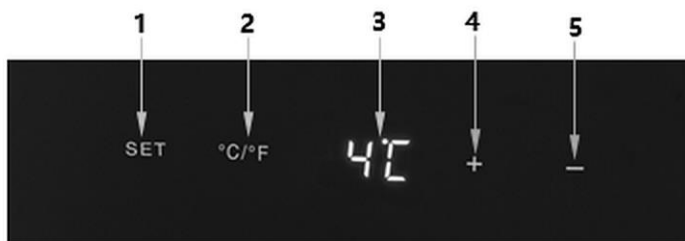


Fig. 2

1. SET-tast
2. Temperaturenhed kontakt
3. Digitalt temperaturdisplay
4. Knap til temperaturøgelse
5. Knap til temperaturnedsætning



### Opstart

1. Tilslut forbindelseskablet til IEC-stikket.
2. Tilslut derefter stikket til en passende enkelt stikkontakt.

Kontrolpanelet er låst.

3. For at låse kontrolpanelet op skal du trykke på knapperne "+" og "-" samtidigt i 6 sekunder.

Du vil høre et bip for at fortælle dig, at låsen er blevet ryddet.

4. Tryk om nødvendigt på kontakten for at skifte temperaturenhed.  
Den fabrikindstillede temperatur er angivet i °C.

5. Tryk på SET- knappen.

Apparatet går ind i indstillingstilstanden. Den fabrikindstillede temperatur er 8 °C.

6. Indstil den ønskede temperatur ved hjælp af knapperne "+" og "-".

Apparatet afkøles til den indstillede temperatur. Den aktuelle temperatur i apparatet vises på temperaturdisplayet.

### Påfyldning af apparatet/afkøling af mælk

1. Læg mælkeemballagen i mælkekøleren når apparatet nå den indstillede temperatur.

#### **OBS!**

**Tildæk ikke ventilationshullerne, da dette kan forhindre luftcirkulation og dermed en god køleeffekt.**

Kølekammeret har plads til 3 standard mælkeemballager.

Alternativt kan du hælde mælken i mælkebeholderen. Til dette formål anbefaler vi Bartscher mælkebeholdere:

**KV9L, art.nr. 190094**

2. Skru dækslet(erne) af til de nødvendige mælkeslangeåbninger i venstre eller højre side, og sæt dem til side.
3. Indfør mælkeslangen (Ø 9,8 mm eller 12,3 mm) gennem et af hullerne.
4. Læg den ene ende af mælkeslangen i en åben mælkeemballage (fig. 4) eller alternativt i en mælkebeholder (fig. 5).



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

- DK**
5. Tilslut den anden ende af mælkeslangen til kaffemaskinens mælkeforsyning.
  6. Tilbered ønskede drikkevarer med mælk.
  7. Ved slutningen af arbejdsdagen tages mælkeslangen ud af mælkeemballagen eller mælkebeholderen.
  8. Rengør mælkeslangen i henhold til instruktionerne i kaffemaskinens brugervejledning.
  9. Hvis apparatet ikke længere er i brug, skal du tage stikket ud af stikkontakten og derefter fjerne strømkablet fra IEC-stikket.

### LED- belysning

Apparatet er udstyret med LED-belysning. LED-lampen er placeret på loftet af det indvendige kammer.



Fig. 6

LED-belysningen slukker automatisk via en kontaktkontakt på apparatdøren, så snart den lukkes. Når døren er åben, tændes LED-belysningen.

## 6 Rengøring og vedligeholdelse

### 6.1 Sikkerhedsanvisninger ved rengøring

- Apparatet skal afbrydes fra strømforsyningen inden rengøring.
- Lad apparatet afkøle helt.
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet. Sænk ikke apparatet under rengøring i vandet eller andre væsker. Brug ikke vandstråle under tryk for at rengøre apparatet.
- Brug ikke skarpe eller metalgenstande (kniv, gaffel osv.) til at rengøre apparatet. Skarpe genstande kan beskadige enheden og føre til elektrisk stød, når det kommer i kontakt med ledende komponenter.
- Brug ikke slibemidler, der indeholder opløsningsmidler eller kaustiske rengøringsmidler. Disse kan beskadige overfladen.

### 6.2 Rengøring

1. Apparatet skal rengøres grundigt ved slutningen af arbejdsdagen.
2. Fjern alle objekter fra apparatet.
3. Rengør indre kammer med varmt vand og en blød klud eller svamp. Brug et mildt rengøringsmiddel, hvis det er nødvendigt.
4. Rengør alle overflader med en klud fugtet med rent vand.
5. Dæk kabinettet på enheden og døren med rammen med en blød, fugtig klud.
6. I slutningen skal alle vaskede overflader tørres grundigt.
7. Lad døren være åben, så enheden kan tørre helt.
8. Kondensatoren skal rengøres mindst en gang om måneden ved hjælp af en støvsuger eller børste til at fjerne ophobet støv.
9. For at rengøre kondensatoren skal du fjerne metaldækslet på bagsiden af apparatet.

### 6.3 Vedligeholdelse

Apparatet skal kontrolleres af en specialiseret tekniker mindst en gang årligt eller oftere, om nødvendigt.

DK

#### Udskiftning af LED-lampen

1. Afbryd apparatet fra strømforsyningen.
2. Brug en skruetrækker til at skrue lampehuset af.
3. Fjern den beskadigede LED-lampe.
4. Udskift den med en ny LED-lampe med de samme parametre.
5. Skru lampehuset på igen.

## 7 Mulige driftsfejl

Nedenstående tabel beskriver mulige årsager og metoder til at fjerne drifts-  
betjeningsfejl, der kan opstå under driften af apparatet. Hvis de opståede driftsfejl  
ikke kan rettes, bedes du kontakte servicecentret.

Angiv artikelnummer, modelnavn og serienummer. Disse data findes på apparatets  
typeskilt.

| <b>Fejl</b>                               | <b>Mulig årsag</b>                                     | <b>Løsning</b>  |
|---|--|---|
| Apparatet starter ikke                    | Ingen strømforsyning                                   | Kontroller stikket,<br>stikkontakterne, sikringerne                                       |
| Apparatet køler ikke<br>nok               | Termostaten er<br>beskadiget                           | Kontakt kundeservice  |
|   | Blokerede eller<br>tilstoppede<br>ventilationsåbninger | Kontroller ventilationshullerne   |
|   | Beskidt kondensator                                    | Rengør kondensatoren  |
| Apparatet laver<br>meget støj under drift | Apparatet står ikke lige                               | Placer maskinen på en lige<br>overflade.  |
|   | Konstante vibrationer                                  | Kontroller, at apparatet ikke<br>kommer i kontakt med andre<br>objekter, både inde og ude |

### 8 Bortskaffelse

#### Elektrisk udstyr



Elektrisk udstyr er markeret med dette symbol. Elektrisk udstyr skal bortskaffes og genanvendes på en forsvarlig og miljøvenlig måde. Brug ikke elektriske apparater i husholdningsaffald. Afbryd enheden fra strømforsyningen, og fjern forbindelseskablet fra apparatet.

Elektriske apparater skal tages til udpegede indsamlingssteder.

#### Kølemiddel

Drivstoffet, der anvendes i apparatet, er brandfarligt. Det skal bortskaffes i overensstemmelse med de nationale bestemmelser.